|  |  |
| --- | --- |
| **Grupo Asesor de RadiocomunicacionesGinebra, 25-27 de junio de 2012** | **logo_S_** |
|  |  |
|  |  |
|  | **Documento RAG12-1/1-S** |
| **30 de abril de 2012** |
| **Original: inglés** |
| Director de la Oficina de Radiocomunicaciones |
| INFORME DE LA DECIMOnovena REUNIÓN DEL GRUPO ASESOR DE RADIOCOMUNICACIONES |

# 1 Introducción

El presente Informe tiene por objeto rendir cuenta de la marcha de los trabajos y proporcionar información de antecedentes sobre algunos de los temas que figuran en el orden del día provisional de la 19ª reunión del GAR (véase [CA/202](http://www.itu.int/md/R00-CA-CIR-0202/en) de 12.03.12) con el fin de ayudar a los participantes en la reunión a examinar los correspondientes puntos del orden del día.

Se presentarán Informes separados para algunos de los puntos del orden del día.

# 2 Asuntos examinados por el Consejo

En esta sección se abordan los asuntos examinados por el Consejo en su reunión de 2011 (véase: <http://www.itu.int/council/C2011/>).

## 2.1 Calendario de futuras conferencias

El Consejo acordó celebrar la Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones de 2015 (CMR-15). La CMR-12 adoptó la Resolución 807 (CMR-12), que establece la propuesta de «orden del día de la Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones de 2015». El Consejo convino en celebrar la CMR‑15 en el cuarto trimestre de 2015. Las fechas y el lugar de celebración propuestos se considerarán en la próxima reunión del Consejo.

## 2.2 Presupuesto para 2012-2013

El Consejo aprobó el presupuesto de la UIT (Resolución 1337) por un valor de 323 834 000 CHF para el bienio 2012-2013, equilibrado con una detracción de la cuenta de reserva de 6,614 millones CHF. Las partidas del presupuesto correspondientes al presupuesto para 2012-2013 del UIT-R se reproducen en el Anexo a título informativo.

Cabe destacar que las provisiones para las actividades posteriores a la CMR-12 no se incluyeron en el presupuesto.

## 2.3 Asuntos relativos a los Miembros

El Consejo examinó las propuestas relativas a mantener los existentes y atraer nuevos Miembros de Sector, Asociados e instituciones académicas y convino en incluir el seguimiento de las decisiones del PP-10 relacionadas con los Miembros de Sector en el Grupo de Trabajo del Consejo sobre Recursos Humanos y Financieros, cuyo mandato se modificó para «tratar todo lo que le encomiende el Consejo y/o la Conferencia de Plenipotenciarios sobre un gran número de cuestiones, como las identificadas en el «resuelve encargar al Consejo» de la Resolución 158 (Rev. Guadalajara, 2010)».

## 2.4 Publicaciones

Varios consejeros elogiaron la política de acceso gratuito en línea, que contribuye a aumentar la proyección de la UIT y de su labor, en particular en los países en desarrollo y entre los jóvenes profesionales. También se acogieron con satisfacción los beneficios ambientales de esta política. Se manifestó apoyo a ampliar la política de acceso gratuito en línea con el fin de incluir, en particular, el Reglamento de Radiocomunicaciones; algunos consejeros pidieron información sobre las posibles repercusiones financieras que tendría esta decisión. Se destacó la necesidad de llegar a un equilibrio entre las publicaciones gratuitas y de pago, y un consejero propuso que se considerase la posibilidad de realizar ediciones económicas, especialmente para los países en desarrollo.

El Consejo solicitó al Secretario General que publicara el Informe sobre la venta de publicaciones de la UIT, conforme a la Decisión 12 de la PP-10 a más tardar 45 días antes de las reuniones anuales del Consejo de la UIT, para que los Estados Miembros puedan analizarlo y preparar a tiempo contribuciones al Consejo acerca del acceso gratuito en línea a las publicaciones de la UIT, y que incluyese en dicho Informe datos sobre todas las publicaciones y, en particular, sobre el Reglamento de Radiocomunicaciones.

## 2.5 Recuperación de costes en las notificaciones de redes de satélites

El Consejo examinó una propuesta relativa a considerar la posibilidad de revisar su Acuerdo 482 para ampliar el método actual de recuperación de costes con el fin de incluir los costes de mantenimiento del Registro Internacional de Frecuencias (MIFR), en particular, la posibilidad de establecer un canon anual a las redes de satélites en concepto de utilización de órbitas/espectro, a los efectos de promover la utilización eficiente y racional de este recurso.

El Consejo observó que el acceso a los recursos de órbita/espectro es una cuestión peliaguda que está totalmente comprendida en el ámbito de competencia y mandato de la CMR. La cuestión del establecimiento o no de un canon anual de recuperación de costes por las asignaciones inscritas en el Registro pertenece al ámbito de competencia y al mandato del Consejo, habida cuenta de los resultados de las deliberaciones en la CMR, según lo notificado por el Director de la BR. Se subrayó que el mecanismo vigente de recuperación de costes, estipulado en el Acuerdo 482, ha dado resultados bastante satisfactorios tanto para los Miembros como para la Oficina. Este hecho se señaló en el Informe del Director de la Oficina de Radiocomunicaciones al Consejo de 2011.

El Consejo ha llegado a la conclusión de que es imperativo mantener tal cual la versión actual del Acuerdo 482 (MOD 2008), sin modificación alguna, a menos que se lleven a cabo estudios pormenorizados, en los que se recomiende revisar dicha Decisión con una justificación o argumentos legítimos y bien fundados. El Consejo encargó al Director que sometiera el referido resumen de las deliberaciones del Consejo a la CMR-12 y que informara al Consejo de 2012 sobre este particular, el cual, en función de las medidas adoptadas por la CMR-12, podrá examinar el asunto y tomar las medidas que estime necesarias, habida cuenta de los objetivos de recuperación de costes consignados en la Resolución 91 (Rev. Guadalajara, 2010).

Siguiendo las instrucciones de la reunión de 2011 del Consejo, el Secretario General señaló a la atención de la CMR-12 en el [Documento CMR12/33](http://www.itu.int/md/R12-WRC12-C-0033/fr), el resumen de los debates sobre la aplicación de la recuperación de costes a la tramitación de notificaciones de redes de satélites, que figura en el Anexo J al Informe del Presidente de la Comisión Permanente sobre Administración y Gestión ([Documento C11/89 (Rev.1)](http://www.itu.int/md/S11-CL-C-0089/fr)). El Documento CMR12/33 se presentó en el Grupo de Trabajo 5B de la CMR-12 y se examinó más detenidamente en el Subgrupo de Trabajo 5B4, donde se tomó nota del mismo.

## 2.6 Papel de la UIT como autoridad supervisora del futuro sistema de registrointernacional para bienes de equipo espaciales en virtud del proyecto deprotocolo del espacio

El Consejo examinó la información sobre la posible función de la UIT como Autoridad Supervisora del futuro sistema de registro internacional de recursos espaciales con arreglo al Protocolo sobre cuestiones específicas de los bienes de equipo espacial, del Convenio relativo a garantías internacionales sobre elementos de equipo móvil que está preparando UNIDROIT. La iniciativa UNIDROIT tiene por objeto facilitar el desarrollo de servicios por satélite mediante la creación de un nuevo régimen internacional de financiación espacial comercial. Esta actividad se complementará, sin duplicar tareas, con las actividades de la UIT en materia de gestión de recursos de espectro/órbita para redes de satélites.

El Consejo convino en autorizar al Secretario General a asistir en calidad de observador a la Conferencia Diplomática prevista en Berlín (Alemania) del 27 de febrero al 9 de marzo de 2012; no conviene dar por supuesto que la UIT se convertirá en la Autoridad Supervisora; no obstante, el Secretario General de la UIT seguirá manifestando interés a este respecto, e informará al Consejo de 2012, que podrá examinar el asunto habida cuenta de los resultados de la Conferencia Diplomática y de las repercusiones financieras, jurídicas y técnicas.

La Conferencia Diplomática adoptó el texto del Protocolo sobre cuestiones específicas de los bienes de equipo espacial, del Convenio relativo a garantías internacionales sobre elementos de equipo móvil ([Protocolo del Espacio](http://www.unidroit.org/english/workprogramme/study072/spaceprotocol/conference/documents/dcme-sp-40-corr-e.pdf)), que quedó abierto a la firma en Roma el día siguiente a la clausura de la Conferencia (9 de marzo de 2012) hasta su entrada en vigor. Siguiendo las instrucciones del Consejo de 2011, el observador representante del Secretario General de la UIT manifestó su interés por que la UIT se convierta en la Autoridad Supervisora del Registro Internacional de bienes de equipo espaciales, a reserva de la consideración del asunto por los órganos rectores de la UIT y sin perjuicio de la decisión que tomen a este respecto, habida cuenta del resultado de la Conferencia y de las repercusiones financieras, jurídicas y técnicas que tendría esa decisión.

La Conferencia Diplomática también adoptó una resolución sobre la creación de una Comisión Preparatoria para el establecimiento del Registro Internacional de bienes de equipo espaciales que actuaría de Autoridad Supervisora provisional con plena potestad para el establecimiento de dicho Registro. Esta Comisión Preparatoria estará formada por personas, con las cualificaciones y experiencia necesarias, nombradas por un tercio de los Estados que negocian, y por observadores, comprendida la UIT. Se ha previsto una reunión bajo los auspicios de UNIDROIT antes de fines de 2012 para crear la Comisión Preparatoria.

En la próxima reunión del Consejo se presentarán los resultados de la Conferencia Diplomática junto con una solicitud para que se autorice al Secretario General a seguir manifestando el interés de la UIT por convertirse en la Autoridad Supervisora y a participar en la labor de la Comisión Preparatoria en calidad de observador.

# 3 Resultados de la AR-12 y la CMR-12

## 3.1 Resultados de la AR-12

La Asamblea de Radiocomunicaciones de 2012 (AR-12) se celebró del 16 al 20 de enero de 2012 en Ginebra, justo antes de la CMR-12, presidida por el Dr. Alan Jamieson (Nueva Zelandia).

Según se acordó en la reunión de 2011 del GAR, el Libro de Resoluciones del UIT-R se preparó y distribuyó en solamente formato electrónico, en los seis idiomas, inmediatamente después del último día de la Asamblea, tras la aprobación de 32 Resoluciones UIT-R nuevas y modificadas. Entre las Resoluciones revisadas cabe destacar las relativas a los métodos y procedimientos de trabajo, que comprenden una recopilación del texto de las Cuestiones UIT-R, que se han distribuido entre las Resoluciones UIT-R 1 y UIT-R 5 y la supresión de la Resolución UIT-R 45. El texto relativo a la adopción y aprobación de Recomendaciones se ha simplificado con el procedimiento PAAS (procedimiento de adopción y aprobación simultáneas) que se ha designado el procedimiento «por omisión». Se han armonizado todos los periodos de consulta, que ahora tienen una duración de dos meses. El plazo para la presentación de contribuciones fue objeto de prolongados debates y se llegó a la solución de compromiso de instar a que se presenten 12 días naturales antes del principio de la reunión, que la Secretaría las publicará en una página web prevista especialmente para el caso con la indicación de «recibidas»; el plazo sigue siendo siete días naturales antes del comienzo de la reunión. Este procedimiento se ha puesto en práctica para las series de reuniones que comenzaron en abril de 2012.

Se ha revisado la Resolución UIT-R 2 para incluir un nuevo Anexo relativo a las directrices para la preparación del proyecto de Informe de la RPC, información que solía facilitarse en los documentos del Presidente dirigidos a los grupos responsables y/o en Circulares Administrativas.

Se modificó la Resolución UIT-R 15 a tenor de la Resolución 166 (PP-10), para incluir un nuevo Anexo que contiene directrices sobre el número óptimo de Vicepresidentes.

Reconociendo la admisión de instituciones académicas, universidades y sus centros de investigación asociados en los trabajos de la UIT con arreglo a la Resolución 169 (PP-10), la AR-12 aprobó la Resolución UIT-R 63 en la que se estipulan las condiciones de su participación en las actividades del UIT-R.

En el campo específico de las tecnologías IMT, se ha aprobado una nueva Recomendación (UIT-R M.2012) y se han revisado las Resoluciones UIT-R 17, 47, 56 y 57. En lo que respecta a la revisión de la Recomendación UIT-R TF.460-6 para adoptar una referencia horaria continua, la AR-12 solicitó a la CE 7 que examinara el asunto con mayor detenimiento a fin de resolver los problemas de los países que utilizan el sistema actual de segundos intercalares en el Tiempo Universal Coordinado (UTC). La CMR-12 incluyó este tema ulteriormente en el orden del día provisional para la CMR-15.

La AR-12 adoptó la Resolución UIT-R 62 relativa a estudios sobre pruebas de conformidad con las Recomendaciones UIT‑R y de compatibilidad de equipos y sistemas de radiocomunicaciones. En el Addéndum al presente documento se adjunta un Informe sobre la marcha de las actividades realizadas por la UIT sobre este tema.

Se aprobaron cinco nuevas Resoluciones UIT-R relativas a sistemas de radiocomunicaciones inteligentes, sistemas de periodismo electrónico (ENG), protección ambiental, mitigación del cambio climático, CMSI y conformidad y compatibilidad. En estas Resoluciones se invita al UIT-R a que contribuya y/o dirija los estudios afines o que ayude y colabore con otros sectores en los ámbitos pertinentes.

### 3.1.1 Grupos por correspondencia

• Según se indica en el resumen de los debates de la quinta y sexta sesiones plenarias de la AR-12 (Documento [RA-12/PLEN/116](http://www.itu.int/md/R12-RA12-C-0116/en)), la Asamblea decidió crear un Grupo por Correspondencia (CG RecFormat) que se encargará de examinar en primer lugar los formatos de Recomendaciones UIT-R y formular directrices al respecto. El mandato de este Grupo por Correspondencia figura en la última página del Documento RA-12/PLEN/116. Este Grupo informará al GAR sobre sus conclusiones, quien a su vez informará de los resultados definitivos a la AR-15 por conducto del Director.

• Se decidió transmitir al GAR otras dos cuestiones relacionadas con la Resolución UIT-R 1. Una sobre la restructuración de la Resolución UIT-R 1, cuya correspondiente decisión figura en la sección 5.2 del resumen de los debates de la quinta y sexta reuniones de la AR‑12 (Documento RA12/PLEN/116) : «De conformidad con el § 1.7 de la Resolución UIT-R 1-6 y la Resolución UIT-R 52, se invita al GAR a que proponga un proyecto de revisión de la Resolución UIT-R 1-6 para su consideración por la Asamblea de Radiocomunicaciones de 2015, teniendo en cuenta la estructura indicada en el Apéndice 2 del Documento [RA12/PLEN/16](http://www.itu.int/md/R12-RA12-C-0016/en)». Por consiguiente, el GAR debe crear un Grupo por Correspondencia (CG-Res1Structure) para que desempeñe la labor mencionada.
En el Documento [RA12/PLEN/10](http://www.itu.int/md/R12-RA12-C-0010/en) se propone incluir una nota relativa a la utilización de los verbos modales «shall» y «must», que la Comisión 5 (AR-12) decidió someter a la consideración del GAR.
En el Documento [RA12/PLEN/31](http://www.itu.int/md/R12-RA12-C-0031/en) se propone añadir a la Resolución UIT-R 1 un diagrama de flujo que describa el proceso de adopción y aprobación de Recomendaciones UIT-R. La Comisión 5 de la Asamblea decidió que esta cuestión también debe transmitirse al GC del GAR pertinente para que examine su inclusión en las directrices.
Por consiguiente, se propone que el CG-Res1Structure examine estas cuestiones y recomiende la forma de proceder.

• En la sección 5.2 del resumen de los debates de la quinta y sexta reuniones de la AR-12 (Documento RA12/PLEN/116) se refiere a la aprobación del Documento [RA12/PLEN/96(Rev.1)](http://www.itu.int/md/R12-RA12-C-0096/en), en la que la AR-12 aceptó el siguiente texto:
«Habida cuenta del § 1.7 de la Resolución UIT-R 1 y la Resolución UIT-R 52, invitar al GAR a proponer un proyecto de revisión de la Resolución UIT-R 6 en su reunión de 2013 teniendo en cuenta las medidas adoptadas por el GANT y la AMNT para modificar la Resolución UIT-T 18.»
Se refiere a la revisión de la Resolución UIT-R 6-1 (presentada en el Documento [RA12/PLEN/12](http://www.itu.int/md/R12-RA12-C-0012/en)) para prever la creación de Grupos de Relator Intersectoriales en el UIT-R y el UIT-T. Se decidió someter este asunto a la consideración del GAR, de conformidad con el texto anterior. Por consiguiente, se invita al GAR a crear un Grupo por Correspondencia (CG-Res6Revision) para llevar a cabo esta tarea.

## 3.2 Resultados de la CMR-12

La Conferencia examinó satisfactoriamente los 33 puntos de su orden del día y aprobó oportunamente sus conclusiones, consignadas en las Actas Finales de la CMR-12, cuya versión provisional se distribuyó en los seis idiomas antes de la plenaria de clausura.

Esta Conferencia de la UIT también ha sido memorable en cuanto a la gestión y la logística. Se llevó a cabo prácticamente sin papel y se gestionaron más de 26 000 documentos electrónicos; además de casi 19 000 ficheros de propuestas individuales que se publicaron para casi 3 000 propuestas individuales de los Estados Miembros; en total se realizaron casi dos millones de descargas directas desde el sitio web de la CMR-12 de la UIT. Para ayudar a los delegados a trabajar por medios electrónicos, la Secretaría desarrolló varias herramientas informáticas para la descarga de documentos (por ejemplo, [la aplicación de sincronización de la CMR-12](http://www.itu.int/ITU-R/go/wrc-12-sync/en)), el acceso y seguimiento de propuestas (por ejemplo, el [Sistema de Gestión de Propuestas de la CMR-12](http://www.itu.int/ITU-R/go/wrc-12-proposals) ), y el intercambio de documentos entre los participantes (por ejemplo, el [sitio de intercambio de la CMR‑12](https://extranet.itu.int/sites/wrc-ra/wrc-12/) ).

Los participantes en la Conferencia conectaron casi 8 000 dispositivos (portátiles, tabletas, teléfonos) a las redes alámbricas e inalámbricas de la UIT, llegando a más de 5 700 conexiones los días más concurridos.

Se difundieron por la web más de 170 reuniones, que llegaron casi a 20 000 accesos a los canales en directo y más de 90 000 accesos a los archivos almacenados. Durante la Conferencia tuvieron lugar más de 1 000 reuniones, de las cuales más de 150 contaron con servicio de interpretación –se efectuaron en total alrededor de 3 500 horas de interpretación en los seis idiomas oficiales de la Unión. El servicio de traducción produjo más de 10 000 páginas de documentación durante la Conferencia.

### 3.2.1 Repercusiones financieras de las decisiones de la Conferencia

Varias Resoluciones adoptadas por la Conferencia tienen repercusiones financieras para la Unión, en cuanto a gastos adicionales. Se trata de las siguientes Resoluciones:

• Resolución 907 (CMR-12): Utilización de modernos medios electrónicos de comunicación para la correspondencia administrativa relativa a la publicación anticipada, la coordinación y la notificación de redes de satélites, especialmente las relacionadas con los Apéndices 30, 30A y 30B, estaciones terrenas y estaciones de radioastronomía;

• Resolución 908 (CMR-12): Presentación y publicación de la información de publicación anticipada en formato electrónico (API);

• Resolución 233 (CMR-12): Estudios sobre asuntos relacionados con las frecuencias de las telecomunicaciones móviles internacionales y otras aplicaciones terrenales del servicio móvil de banda ancha.

En el Cuadro 1 se resumen estas decisiones y sus correspondientes repercusiones financieras:

CUADRO 1

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Decisión/Resolución | 2012 | 2013 | 2014 | Total |
| Resolución 907Resolución 908 | CHF 95 000 | CHF 310 000CHF 95 000 |  | CHF 310 000CHF 190 000 |
| Resolución 233  | CHF 120 000 | CHF 240 000 | CHF 240 000 | CHF 600 000 |
| **Total** | **CHF 215 000** | **CHF 645 000** | **CHF 240 000** | **CHF 1 100 000** |

Según este análisis de las consecuencias financieras resultantes de las Decisiones y Resoluciones de la CMR-12, se estima que el monto total asciende a 1 100 000 CHF. La realización de estas actividades se sufragará inicialmente con ahorros con sujeción al presupuesto atribuido; ahora bien, si la Oficina no pudiera llevar a cabo estas actividades con el presupuesto actual, habrá que prever otras fuentes de financiación.

Se observó que en esta reunión del Consejo (julio, 2012) debe refrendarse el método propuesto por la Oficina, teniendo en cuenta que si hubiese que reconsiderar la posibilidad de un déficit en el futuro, se solicitará al Consejo que considere una atribución de recursos adicionales.

### 3.2.2 Desarrollo de software para la aplicación de las decisiones de la Conferencia

La BR ha comenzado a desarrollar software para aplicar las decisiones de la CMR-12. En el Cuadro 2 se resumen las principales tareas en cuestión.

CUADRO 2

|  |
| --- |
| Actividades de desarrollo de software para aplicar las decisiones de la CMR-12  |
| Modificación de la base de datos SNS  |
| Nuevos campos de datos del Apéndice 4 introducidos por la CMR-12 |
| Adición de cuadros para la Resolución 552 [COM5/6] – nuevo procedimiento de debida diligencia para 21,4-22 GHz  |
| Adición de campos de datos para la Resolución 554 [COM5/8] – procedimiento especial para la comunicación de asignaciones al SRS en 21,4-22 GHz |
| Modificación de la Resolución 908 [COM5/2] – API electrónica |
| Modificación del cuadro tr\_aff\_ntw para suministrar una lista obligatoria de redes de satélites con arreglo al 9.36.2 y al 9.41 |
| Modificación del software existentes |
| Nueva interfaz de adquisición RS49 para la Resolución 552 [COM5/6] |
| Nueva publicación para la Resolución 552 [COM5/6]  |
| Modificación del software de examen técnico para la Resolución 553 [COM5/7] |
| Modificación del software de examen técnico para la Resolución 554 [COM5/8] – herramienta de examen con una nueva máscara de dfp dentro del arco de coordinación  |
| Modificación de la adquisición de conclusiones para la Resolución 553 [COM5/7] |
| Modificación de SpaceCom para la Resolución 553 [COM5/7] |
| Nueva publicación CR/F para la Resolución 553 [COM5/7] |
| Modificación de Spacecap para permitir la adquisición de 20 puntos dentro de la zona de servicio para la Resolución 553 [COM5/7] |
| Nuevas aplicaciones |
| Resolución 907 [COM5/1] – creación de una nueva aplicación web para que las administraciones puedan presentar su correspondencia y notificaciones a la BR en un entorno seguro. Toda la correspondencia entre las administraciones y la BR se almacenará en Documentum de la BR. |
| Resolución 908 [COM5/2] – creación de una nueva aplicación para que las administraciones puedan adquirir la información de publicación anticipada sujeta a coordinación con arreglo a la Subsección 1B del Artículo 9.  |
| Resolución 908 [COM5/2] – creación de una nueva aplicación web para publicar la información de publicación anticipada sujeta a coordinación con arreglo a la Subsección 1B del Artículo 9.  |
| Resolución 908 [COM5/2] – creación de una aplicación para gestionar la API que pondrá a disposición publicaciones para la IFIC y SNL. Suprimir la API una vez trascurridos 2 años si la BR no ha recibido la correspondiente CR o notificación alguna. |

### 3.2.3 Medidas generales para aplicar decisiones de la Conferencia

Las siguientes cartas circulares de la BR contienen información sobre las medidas destinadas a aplicar las decisiones de la CMR-12:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Circularde la BR | Fecha | Asunto |
| CR/331 | 16.03.2012 | Aplicación de la Resolución 555 [COM5/9] (CMR-12) |
| CR/333 | 01.05.2012 | Decisiones de la CMR-12 incluidas en las actas de la sesión plenaria sobre los procedimientos relativos a los servicios espaciales |

La Oficina ha analizado las decisiones de la CMR-12 y su incidencia en las Reglas de Procedimiento vigentes. A este respecto, la Oficina ha elaborado una lista de las Reglas de Procedimiento existentes que se habrían de revisar en vista de las decisiones de la CMR-12, y una lista preliminar de las disposiciones adoptadas por la CMR-12 que podrían requerir la preparación de nuevas Reglas de Procedimiento. Se presentó a la 59ª reunión de la Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones una lista preliminar de las Reglas de Procedimiento existentes, que no guardan relación con las decisiones de la CMR-12, y que quizá deban actualizarse (véase el Documento RRB12-1/4).

# 4 Actividades de las Comisiones de Estudio

Este tema se presenta en el Addéndum al presente documento.

# 5 Preparación de la CMR-15

El orden del día de la CMR-15, consignado en la Resolución 807 (CMR-12) (antes [COM6/6]), se examinará en la reunión de 2012 del Consejo, al que se invitará a adoptar una Resolución con el orden del día e información complementaria sobre el lugar y las fechas exactas de la CMR‑15.

Atendiendo a lo solicitado por la CMR-12, se presentará al Consejo un documento en el que se evalúen las repercusiones de reducir la duración de las CMR.

## 5.1 RPC15-1

La primera reunión de la Reunión Preparatoria de la Conferencia para la CMR-15 (RPC15-1) se celebró del 20 al 21 de febrero de 2012 con el fin de organizar los estudios preparatorios de la CMR-15, con arreglo al orden del día de la CMR-15 preparado en la CMR-12 y teniendo en cuenta otras Resoluciones de la CMR-12 en las que se piden estudios del UIT-R y un informe del Director a la CMR-15.

En la Carta Circular [CA/201](http://www.itu.int/md/R00-CA-CIR-0201/en), de 19 de marzo de 2012, figuran los resultados de la RPC15-1, en particular las comisiones y grupos del UIT-R responsables y encargados de cada punto del orden del día de la CMR-15, comprendido un nuevo Grupo de Tareas Mixto (JTG 4-5-6-7) creado por la RPC15-1 para tratar los puntos 1.1 y 1.2 del orden del día de la CMR-15. Se solicitó a todos los grupos y comisiones que siguieran las directrices para la preparación de proyectos de texto para la RPC que se adjuntan en el Anexo 2 a la Resolución UIT-R 2-6.

En la CA/201 también figura información sobre la estructura y el esquema del proyecto de Informe de la RPC a la CMR‑15, que consta de seis capítulos y de ocho relatores de capítulo nombrados para ayudar al Presidente en la gestión del flujo de contribuciones y en la preparación de los proyectos de texto de la RPC.

# 6 Planificación operacional

El proyecto de Plan Operacional para el periodo 2013-2016 está disponible en: <http://www.itu.int/ITU-R/go/operational-plans/> para su consideración por el GAR. Este Plan se ha estructurado con arreglo a los resultados a fin de garantizar una vinculación completa con el presupuesto y otros instrumentos financieros de la Unión. También aborda los aspectos estratégicos del UIT-R y proporciona la vinculación adecuada con el Plan Estratégico de la UIT.

El Informe de rendimiento de 2011 está disponible en: <http://www.itu.int/ITU-R/go/performance-reports/>. Su objetivo es proporcionar la información pertinente relativa a la aplicación de los resultados y actividades previstas en el Plan Operacional del UIT-R para 2011. El Informe de rendimiento ofrece una comparación entre los resultados logrados y los resultados esperados así como los respectivos indicadores esenciales de rendimiento, que se especifican con cada objetivo fundamental y en relación a cada resultado pertinente en el documento.

# 7 Información y asistencia a los Miembros

Con el fin de informar y ayudar a los Miembros de la UIT, en particular los países en desarrollo, acerca de asuntos relacionados con las radiocomunicaciones, la BR organiza o participa en diversos talleres, reuniones y actividades de formación en materia de espectro. Estas actividades se llevan a cabo en estrecha cooperación con la BDT, las oficinas regionales y de zona de la UIT y las correspondientes organizaciones internacionales o autoridades nacionales, y contribuyen directamente a la creación de capacidades y el intercambio de experiencias entre los Miembros de la UIT sobre cuestiones de espectro. Se han desplegado esfuerzos especiales para ayudar a los miembros y promover la cooperación en la transición a la televisión digital terrenal y a la atribución del dividendo digital.

En los Cuadros que figuran a continuación se enumeran los eventos en los que la BR ha participado o tienen previsto participar en 2011 y 2012.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **2011** |  |  |  |
| **Título** | **Comienzo** | **Fin** | **Lugar** |
| **ORGANISMOS ESPECIALIZADOS DE LA NACIONES UNIDAS** |  |  |  |
| Grupo de Dirección de la OMM sobre coordinación de radiofrecuencias | 18 de enero | 20 de enero | Ginebra |
| 48ª Reunión del Subcomité Científico y Técnico de COPUOS  | 7 de febrero | 18 de febrero | Viena |
| 15ª Reunión de COMSAR de la OMI | 7 de marzo | 11 de marzo | Londres |
| 31ª Sesión de la Reunión Interorganismos | 16 de marzo | 18 de marzo | Ginebra |
| 24ª Reunión del Comité Aeronáutico de la OACI, Panel WG F |  17 de marzo | 25 de marzo | París |
| Reunión Interorganismos de las Naciones Unidas sobre «Espacio y cambio climático»  | 18 de marzo | 18 de marzo | Ginebra |
| Conferencia de seguridad espacial de UNIDIR de 2011 | 4 de abril | 5 de abril | Ginebra |
| 16º Comité Asesor International OMS/EMF | 16 de mayo | 17 de mayo | Ljubljana |
| 16º Congreso Mundial de Meteorología/OMM | 16 de mayo | 3 de junio | Ginebra |
| 54ª Reunión de COPUOS | 1 de junio | 10 de junio | Viena |
| Mesa redonda del CERN sobre ciencia y sociedad | 8 de julio | 8 de julio | Ginebra |
| 7ª Reunión del Grupo mixto de Expertos OMI/UIT | 12 de sept. | 16 de sept. | Londres |
| Simposio Naciones Unidas/Austria/ESA sobre Programa de satélites pequeños | 13 de sept. | 16 de sept. | Graz |
| Comité de Dirección de la OMM sobre coordinación de radiofrecuencias | 3 de octubre | 5 de octubre | Ginebra |
| 2ª Reunión del Comité Aeronáutico de la OACI, Panel WG F | 10 de octubre  | 14 de octubre | Dakar |
| Taller de Naciones Unidas/Viet Nam sobre aplicaciones de la tecnología espacial | 10 de octubre  | 14 de octubre | Hanoi |
| Conferencia de las Naciones Unidas sobre el cambio climático, COP 17 | 29 de noviembre |  2 de diciembre  | Durban |
| OACI – Debate sobre la Autoridad Supervisora del sistema de registro internacional  | 6 de diciembre | 7 de diciembre | Montreal |
| Reunión Internacional de Naciones Unidas sobre la aplicación de GNSS | 12 de diciembre | 16 de diciembre | Viena |
| **ORGANIZACIONES REGIONALES DE TELECOMUNICACIONES** |  |  |  |
| 9ª Reunión de CEPT CPG PTC | 18 de enero | 20 de enero | Toulouse |
| 6º Foro anual sobre la transición a la radiodifusión digital (DBSF-11) | 1 de febrero | 3 de febrero | Johannesburgo |
| 1ª Reunión preparatoria africana de la CMR-12 | 1 de febrero | 3 de febrero | Abuja |
| 2ª Reunión del Grupo de Expertos RCC  | 22 de marzo | 24 de marzo | Moscú |
| 10ª Reunión del Grupo Inalámbrico APT (AWG-10) | 22 de marzo | 25 de marzo | Bangkok |
| CEPT CPG PTA | 29 de marzo | 31 de marzo | Copenhague |
| 10ª Reunión de ECC FM 46 | 29 de marzo | 31 de marzo | Estambul |
| GT RCC sobre los preparativos para la CMR-12  | 11 de abril | 15 de abril | Tashkent |
| 10ª Reunión de CEPT CPG PTC | 12 de abril | 15 de abril | Vilnius |
| 15ª Reunión anual general de la Asociación de Telecomunicaciones de las Islas del Pacífico | 12 de abril | 15 de abril | Numea |
| 57ª Reunión de la Asamblea General de ETSI | 19 de abril | 20 de abril  | Cannes |
| 11ª Reunión de CEPT CPG PTD | 26 de abril |  29 de abril | Francia |
| 72ª Reunión de WGFM | 16 de mayo | 20 de mayo | Miesbach |
| CITEL PCC II | 17 de mayo | 20 de mayo | Santo Domingo |
| CEPT CPG/PTA | 6 de junio | 6 de junio | Bienne |
| CEPT CPG/PTE (preparativos para el GAR y la AR-12) | 7 de junio | 7 de junio | Bienne |
| COSPAS SARSAT JC-25 | 13 de junio | 21 de junio | Hong Kong |
| CPG 12-7 | 27 de junio | 1 de julio | Oxford |
| BIPM – Taller sobre el desarrollo de técnicas avanzadas de transferencia de tiempo y frecuencia | 28 de junio | 29 de junio | Sèvres |
| 2º Seminario preparatorio de HBF-ABU sobre la CMR-12  | 4 de julio | 7 de julio | Kuala Lumpur |
| Reunión RCC/CEPT para la preparación de la CMR-12  | 5 de julio | 6 de julio | París |
| 2ª Reunión Preparatoria del Grupo Africano ATU para la CMR-12 | 11 de julio | 14 de julio | Argelia |
| Reunión CPG/APG-5 APT para la CMR-12  | 29 agosto | 3 de sept. | Busan |
| 51ª Reunión del Consejo y 9º Foro anual CTO  | 12 de sept. | 16 de sept. | Puerto España |
| 11ª Reunión de ECC FM 46 | 20 de sept. | 22 de sept. | Tallin |
| RCC WG sobre la preparación de la CMR-12  | 19 de sept. | 21 de sept. | Saransk |
| Reunión mixta sobre RCC | 22 de sept. | 23 de sept. | Saransk |
| ECC/FM 49 – PPDR | 27 de sept. | 28 de sept. | Berlín |
| 11ª Reunión de CEPT CPG PTC | 27 de sept. | 30 de sept. | Mainz |
| Reunión Preparatoria de ASMG para la CMR-12  | 1 de octubre | 5 de octubre | Sharm el Sheikh |
| CEPT CPG/PTE (preparativos para el GAR y la AR-12) | 3 de octubre | 4 de octubre | Copenhague |
| CEPT CPG/PTA | 5 de octubre | 7 de octubre | Copenhague |
| Grupo UIT de la Commonwealth  | 6 de octubre | 7 de octubre | Londres |
| CPG 12-8 | 1 de noviembre | 4 de noviembre | Rumania |
| ECC/FM 49 – PPDR | 14 de noviembre | 15 de noviembre | Helsinki |
| RCC WG sobre los preparativos para la CMR-12  | 21 de noviembre | 25 de noviembre | Moscú |
| CITEL XVIII PCC.II | 28 de noviembre | 2 de diciembre | San Juan |
| 58ª Reunión de la Asamblea General de ETSI | 29 de noviembre | 30 de noviembre | Cannes |
| Cumbre de ATU sobre transición a digital y política en materia de espectro | 29 de noviembre | 1 de diciembre | Nairobi |
| 36ª Reunión plenaria de GSMA | 6 de diciembre | 8 de diciembre | El Salvador |
| 1ª Reunión del Grupo del Foro Marítimo FM (antes FM46) | 13 de diciembre | 14 de diciembre  | Copenhague |
| **CONFERENCIAS Y SIMPOSIOS aparte de los de la UIT**  |  |  |  |
| Foro árabe de Telecomunicaciones e Internet (ATIF-2011) | 26 de enero | 27 de enero | Beirut |
| CERD 2011 | 10 de febrero | 10 de febrero | Bratislava |
| II Simposio Internacional de Telecom | 10 de febrero | 11 de febrero | La Habana |
| 5ª Reunión de Expertos gubernamentales del Comité UNIDROIT  | 21 de febrero | 25 de febrero | Roma |
| Cumbre de Múnich sobre navegación por satélite de 2011 | 1 de marzo | 3 de marzo | Múnich |
| Taller sobre el automóvil totalmente conectado | 2 de marzo | 3 de marzo | Palexpo |
| Conferencia sobre satélites de 2011  | 14 de marzo | 17 de marzo | Washington, DC |
| Conferencia de Ingeniería y Gestión de la Radiodifusión de la NAB | 10 de abril | 14 de abril | Las Vegas |
| Gestión y Comprobación Técnica Internacional del Espectro | 27 de abril | 30 de abril | Shanghai |
| 11ª Conferencia Internacional sobre Servicios Inalámbricos de Rio  | 27 de abril | 28 de abril | Rio de Janeiro |
| Spectrum 20/20 | 3 de mayo | 3 de mayo | Ottawa |
| Foro Mundial sobre el Espacio y los Satélites de 2011 | 9 de mayo | 11 de mayo | Abu Dhabi |
| 90ª Reunión del Consejo Rector de UNIDROIT  | 9 de mayo | 11 de mayo | Roma |
| Conferencia Internacional sobre el Espectro Radioeléctrico | 12 de mayo | 12 de mayo | Bucarest |
| 4G Wireless Asia 2011 | 18 de mayo | 20 de mayo | Hangzhou |
| Foro «Televisión Digital Terrestre - Retos y Oportunidades» | 24 de mayo | 24 de mayo | México |
| Taller DigiTAG sobre DVB-T2 | 24 de mayo | 25 de mayo | Moscú |
| SatCom 2011 Africa | 30 de mayo | 2 de junio | Johannesburgo |
| Taller «Garantía de la Sostenibilidad del Espacio» | 31 de mayo | 31 de mayo | Viena |
| Foro Árabe sobre Telecomunicaciones e Internet (ATIF-2011) | 2 de junio | 3 de junio | Beirut |
| Grupo 31 de Coordinación de Frecuencias Espaciales  | 7 de junio | 15 de junio | San Francisco |
| 6ª Conferencia anual europea sobre gestión del espectro 2011 | 14 de junio | 15 de junio | Bruselas |
| 37ª Conferencia del mundo árabe GSM | 21 de junio | 22 de junio | Amman |
| CommunicAsia 2011, Cumbre sobre comunicaciones por satélite | 21 de junio | 24 de junio | Singapur |
| IV Congreso de Telecomunicaciones | 6 de julio | 8 de julio  | Quito |
| EUROCONTROL, reunión sobre registro de estaciones aeronáuticas | 8 de julio | 8 de julio  | Bruselas |
| Simposio/conmemoración WTISD y 140º aniversario. IET | 22 de julio | 22 de julio  | Colombo |
| Congreso Técnico sobre Televisión + Taller sobre Radiodifusión por cable | 23 de agosto | 25 de agosto | São Paulo |
| Conferencia sobre el espectro Latinoamericano | 7 de sept. | 8 de sept. | México |
| APSCC 2011 – 14ª Conferencia y Exposición sobre Satélites | 27 de sept. | 29 de sept.  | Bali |
| 42ª Conferencia anual IIC sobre tendencias de las telecomunicaciones mundiales | 3 de octubre | 4 de octubre | Johannesburgo |
| 62º Congreso Astronáutico Internacional | 3 de octubre | 7 de octubre | Ciudad del Cabo |
| Conferencia sobre las perspectivas de desarrollo del mercado de comunicaciones electrónicas en la Unión Europea | 19 de octubre | 20 de octubre | Varsovia |
| Conferencia sobre gestión del espectro en las Américas  | 19 de octubre | 20 de octubre | Washington |
| Mesa redonda sobre las TIC ACP-Europa | 20 de octubre | 21 de octubre | Bruselas |
| 13ª Reunión internacional sobre comprobación técnica del espectro | 25 de octubre | 27 de octubre | París |
| Conferencia sobre coordinación de la utilización del espectro a partir del dividendo digital en las fronteras exteriores de la UE | 27 de octubre | 27 de octubre | Gdansk |
| GSC-16 (Colaboración Mundial de Normalización) | 30 de octubre | 3 de noviembre | Halifax |
| UTC para el siglo XXI, Reunión de la Royal Society  | 3 de noviembre | 4 de noviembre | Chicheley Hall |
| UNIDROIT Consult. Reunión sobre servicios GNSS de responsabilidad a terceros | 11 de noviembre | 11 de noviembre | Roma |
| CCWMC2011 (Conferencia Internacional de Comunicaciones por medios inalámbricos, móviles y por ordenador) | 13 de noviembre | 15 de noviembre | Shanghai |
| Foro de gestión del espectro de 2011 | 14 de noviembre | 16 de noviembre | París |
| 1º Congreso Internacional de ANE sobre gestión del espectro | 21 de noviembre | 23 de noviembre | Bogotá |
| ICSSC (Conferencia Internacional sobre Sistemas de Comunicaciones por Satélite) | 28 de noviembre | 1 de diciembre | Nara |
| **SEMINARIOS, TALLERES Y REUNIONES DE LA UIT** |  |  |  |
| Taller UIT-ANFR sobre gestión del espectro en las Islas del Pacífico | 11 de abril | 15 de abril | Numea |
| Seminario Subregional de la UIT sobre radiodifusión de TV digital terrenal | 2 de mayo | 4 de mayo | Györ |
| Taller de AICTO sobre radiocomunicaciones | 10 de mayo | 12 de mayo | Amman  |
| Taller regional sobre experiencia en la radiodifusión digital  | 22 de mayo | 23 de mayo | Hanoi |
| Taller regional sobre la transición hacia la radiodifusión digital y el dividendo digital | 26 de mayo | 27 de mayo | Hanoi |
| 3ª Reunión de la Comisión de la Banda Ancha para el Desarrollo Digital  | 5 de junio | 6 de junio | París |
| Taller Regional de BSG para los países de las Islas del Pacífico | 4 de julio | 6 de julio | Fiji |
| Taller de formación UIT/ASP/COE sobre gestión del espectro | 14 de junio | 17 de junio | Bangkok |
| UIT/Novartis « Diálogo de Ginebra sobre M-salud » utilizando tecnología móvil  | 27 de junio | 27 de junio  | Ginebra |
| 6º Simposio de la UIT sobre las TIC, el medio ambiente y el cambio climático | 7 de julio | 8 de julio  | Ghana |
| Seminario de la UIT «Gestión avanzada del espectro» | 12 de sept. | 16 de sept. | Almaty |
| Taller de la UIT «Avances en el programa sobre el clima mediante las TIC ecológicas» | 19 de sept. | 19 de sept. | Seúl |
| Reunión de la CE 5 del UIT-T  | 20 de sept. | 23 de sept. | Seúl |
| Simposio Mundial de Reguladores (GSR) | 20 de sept. | 23 de sept. | Armenia (CLM) |
| Taller Regional de BSG | 27 de sept. | 28 de sept. | Argelia |
| Seminario Regional de la UIT sobre acceso a la banda ancha para la CEI/ASP/EUR | 3 de octubre | 6 de octubre | Chisinau |
| Taller de la UIT/Serbia sobre transición hacia la TV digital y dividendo digital | 6 de octubre | 7 de octubre | Belgrado |
| ITU Telecom World 2011 | 24 de octubre | 27 de octubre | Ginebra |
| Taller regional de la UIT sobre la transición a la TV digital | 21 de noviembre | 25 de noviembre | Bangkok |
| Conferencia Regional sobre procesos de transición a digital  | 22 de noviembre | 23 de noviembre  | Belgrado |
| Taller de la UIT sobre gestión general del espectro y radiodifusión | 23 de noviembre | 25 de noviembre | Tegucigalpa |
| Política para cursos de radiodifusión y comunicaciones | 28 de noviembre | 6 de diciembre | Corea |
| Taller sobre gestión del espectro en ARB  | 5 de diciembre | 7 de diciembre  | Amman  |
| Seminario Espacial UIT/ATU/ITSO | 5 de diciembre | 9 de diciembre | Niamey (Níger) |
| Taller sobre coordinación de la comprobación técnica del espectro de alta frecuencia en ASEAN | 8 de diciembre | 9 de diciembre | Nha Trang |
| Evento Caleidoscopio de la UIT  | 12 de diciembre | 14 de diciembre | Ciudad del Cabo |
| Taller regional sobre el espacio de la UIT | 13 de diciembre | 16 de diciembre | Bangkok |
| **SOLICITUDES DE ASISTENCIA/INFORMACIÓN** |  |  |  |
| Asistencia a Malí sobre la hoja de ruta para la transición a la TV digital  | 3 de febrero | 15 de febrero | Bamako |
| Asistencia a Malí sobre la hoja de ruta para la transición a la TV digital | 10 de marzo | 17 de marzo  | Bamako |
| Asistencia a Azerbaiyán sobre redes de satélites | 11 de abril | 15 de abril  | Bakú |
| Invitación de la Agencia de Investigación en radiocomunicaciones para presentaciones de 2 días | 25 de mayo | 26 de mayo | Seúl |
| Asistencia a Serbia – transición a la radiodifusión digital  | 22 de junio | 24 de junio | Belgrado |
| Visita al Ministerio de TIC + Seminario de política nacional sobre ciencias de satélite  | 2 de sept. | 2 de sept. | Bangkok |
| 1ª Reunión preparatoria de los grupos de trabajo técnicos de ANE para la CMR-12 | 16 de sept. | 16 de sept. | Bogotá |
| Asistencia a Sudán del Sur | 28 de sept. | 30 de sept. | South Sudan |
| Visita a Yahsat | 12 de noviembre | 15 de noviembre | Abu Dhabi |
| Asistencia a Níger sobre el plan estratégico para la transición a la TV digital  | 14 de diciembre | 16 de diciembre | Niamey |
| Asistencia a Albania sobre el plan estratégico para la transición a la TV digital | 21 de diciembre | 22 de diciembre | Tirana |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **2012** |  |  |  |
| **Título**  | **Comienzo** | **Fin** | **Lugar** |
| **ORGANISMOS ESPECIALIZADOS DE LAS NACIONES UNIDAS** |  |  |  |
| 49ª Reunión del Subcomité científico y técnico de COPUOS (STS-49) | 13 de febrero | 13 de febrero | Viena |
| 32ª Sesión de la Reunión Interorganismos sobre asuntos del espacio exterior | 7 de marzo | 9 de marzo | Roma |
| 16ª Reunión de COMSAR de la OMI | 12 de marzo | 16 de marzo | Londres |
| 26ª Reunión del Comité Aeronáutico de la OACI, Panel WG-F | 21 de marzo | 30 de marzo | Montreal |
| 51ª Reunión del Comité Jurídico de COPUOS (19-30 de marzo) | 26 de marzo | 28 de marzo | Viena |
| 12ª Reunión Plenaria Anual de UNGIWG (28-30 de marzo) | 29 de marzo | 30 de marzo | Viena |
| UNIDIR – Conferencia sobre la seguridad espacial | 29 de marzo | 30 de marzo | Ginebra |
| 55ª Reunión de COPUOS | 8 de junio | 8 de junio | Viena |
| Diálogo sobre Desarrollo Sostenible | 16 de junio | 19 de junio | Rio de Janeiro |
| Cumbre Rio +20 Summit | 20 de junio | 22 de junio | Rio de Janeiro |
| 27ª Reunión del Comité Aeronáutico de la OACI. Panel WG-F | 17 de sept. | 26 de sept. | Montreal |
| 8ª Reunión del Grupo mixto de Expertos OMI/UIT | 8 de octubre | 12 de octubre | Londres, Reino Unido |
| Conferencia Internacional de la OMI sobre la seguridad de buques de pesca | 9 de octubre | 11 de octubre | Ciudad del Cabo |
| Simposio sobre nanosatélites NU/Japón | 10 de octubre | 13 de octubre | Nagoya |
| **ORGANIZACIONES REGIONALES DE TELECOMUNICACIONES** |   |   |   |
| 2ª Reunión del Grupo de Foro Marítimo FM (antiguo PT46) | 7 de marzo | 8 de marzo | Hamburgo |
| 3ª Reunión del Proyecto WG FM - FM PT 49 | 20 de marzo | 21 de marzo | Copenhague |
| Reunión Regional de ANCOM sobre armonización del espectro de las comunicaciones móviles | 29 de marzo | 30 de marzo | Bucarest |
| 12ª Reunión del Grupo Inalámbrico APT (AWG-12) | 10 de abril | 13 de abril | Xiamen  |
| Reunión CEPT/CPG | 16 de abril | 18 de abril | Mainz |
| 16ª Reunión anual general de la Asociación de Telecomunicaciones de las Islas del Pacífico | 16 de abril | 20 de abril | Norfolk |
| 74º WGFM | 23 de abril  | 27 de abril | Berna |
| Taller mixto ECC/ETSI/COST-TERRA sobre radiocomunicaciones inteligentes | 2 de mayo | 3 de mayo | Mainz |
| GT de RCC sobre los preparativos para la CMR-15  | 21 de mayo | 25 de mayo | Moscú |
| COSPAS SARSAT JC-26 | 12 de junio | 20 de junio | Montreal |
| CEPT FM 49 (PPDR) | 14 de junio | 15 de junio | Alemania |
| Reunión CEPT CPG/PTA  | 5 de sept. | 7 de sept. | Londres |
| 3ª Reunión del Grupo de Foro Marítimo FM (antiguo PT46) | 25 de sept. | 27 de sept. | Malta |
| **CONFERENCIAS Y SIMPOSIOS aparte de los de la UIT** |  |  |  |
| Reunión de coordinación ABU-HFC y HFCC/ASBU  | 9 de enero | 13 de enero | Kuala Lumpur |
| 63ª Premios anuales EMMY de Tecnología e Ingeniería | 12 de enero | 12 de enero | Las Vegas |
| UNIDROIT – Conferencia Diplomática | 27 de febrero  | 9 de marzo | Berlín |
| Congreso Mundial Móvil GSMA 2012 – Programa Ministerial  | 27 de febrero | 29 de febrero | Barcelona |
| CABSAT & Satellite MENA | 29 de febrero | 29 de febrero | Dubai |
| Cumbre del Grupo de TV Digital (DTG)  | 2 de marzo | 2 de marzo | Londres |
| Conferencia sobre el Espectro Dinámico  | 7 de marzo | 7 de marzo | Bruselas |
| Satellite 2012  | 12 de marzo | 15 de marzo | Washington |
| Cumbre de Múnich sobre navegación por satélite – GNSS | 13 de marzo | 15 de marzo | Múnich |
| Simposio de Radiocomunicaciones | 12 de marzo | 12 de marzo | Tokio |
| Reunión CJK  | 14 de marzo | 16 de marzo | Miyazaki |
| 8ª Conferencia Anual Profesional de CERD 2012 | 15 de marzo | 16 de marzo | Bratislava |
| Conferencia sobre el espectro de Oriente Medio | 20 de marzo | 21 de marzo | Bahréin |
| Coloquio Anual de la Revista de Reglamentación | 22 de marzo | 22 de marzo | Paris |
| 2ª Seminario sobre gestión del espectro del Caribe: Transición a Digital  | 2 de abril | 3 de abril | Puerto España |
| Conferencia del Espectro Radioeléctrico de Asia-Pacífico 2012 | 12 de abril | 13 de abril  | Hong Kong |
| Conferencia sobre Televisión Digital del Sudeste de Europa (digi.TV)  | 19 de abril | 20 de abril | Trieste |
| Taller de IISC sobre la Asociación de Datos de Satélite (SDA) | 9 de mayo | 9 de mayo | Isla de Man |
| Foro SMPTE sobre Tecnologías incipientes de medios  | 13 de mayo | 15 de mayo | Ginebra |
| Taller ASBU sobre cuestiones relacionadas con la radiodifusión  | 15 de mayo | 17 de mayo | Túnez |
| Taller «Las TIC y las mujeres» con ocasión del Día Mundial de las Telecomunicaciones  | 17 de mayo | 17 de mayo | Izmir |
| 12ª Conferencia Internacional Anual sobre Servicios Inalámbricos de Rio | 21 de mayo | 22 de mayo | Rio de Janeiro |
| Seminario Internacional sobre la transición a todo digital en el sector de radiocomunicaciones | 22 de mayo | 23 de mayo | Conakry |
| Conferencia Mundial sobre exploración espacial | 22 de mayo | 24 de mayo | Washington  |
| Taller espacial Intl. sobre los resultados de la CMR-12 – SES University | 24 de mayo | 25 de mayo | Luxemburgo |
| CASETEL «Lineamientos para una Agenda Digital» | 7 de junio | 7 de junio | Caracas |
| 32ª Reunión Anual del Grupo de Coordinación de frecuencias espaciales (SFCG)  | 12 de junio | 20 de junio | Darmstadt |
| Conferencia sobre gestión del espectro en la UE | 19 de junio | 20 de junio | Bruselas |
| Cumbre CommunicAsia2012 – Rastreo de Comunicaciones por satélite  | 19 de junio | 20 de junio | Singapur |
| Toulouse Space Show | 25 de junio  | 28 de junio | Toulouse |
| Banda ancha para todos – Seminario Anual de Ericsson | 25 de junio | 25 de junio | Estocolmo |
| Tall Ships Race | 5 de julio | 7 de julio | St. Malo |
| Gestión y utilización del espectro – Simposio URSI  | 2 de sept. | 7 de sept. | Ciudad del Cabo |
| Mintel – Seminario sobre gestión del espectro para sociedades científicas | 13 de sept. | 14 de sept.  | Quito |
| 1er Congreso Mundial anual de BIT sobre el Océano – Tecnologías inalámbricas | 20 de sept. | 23 de sept. | Dalian |
| 63º Congreso Intl. Astronáutico – Resultados de la CMR-12 | 2 de octubre | 2 de octubre | Nápoles |
| WWRF – Taller 2012  | 23 de octubre | 25 de octubre | Berlín |
| **SEMINARIOS, TALLERES Y REUNIONES DE LA UIT** |  |  |  |
| Taller Regional de la UIT sobre transición a la TV digital  | 27 de febrero | 2 de marzo | Bangkok |
| Seminario UIT/AICTO  | 28 de febrero | 29 de febrero | Túnez  |
| Cumbre Conectar el Mundo Árabe | 5 de marzo | 7 de marzo | Doha |
| Taller y reunión de coordinación de frecuencias ATU/UIT sobre transición a la TV digital y dividendo digital  | 12 de marzo | 15 de marzo | Bamako |
| Formación de Directivos sobre la transición y el dividendo digital  | 14 de marzo | 16 de marzo | Atenas |
| Taller y reunión de coordinación de frecuencias ATU/UIT sobre transición a la TV digital y dividendo digital | 16 de abril | 20 de abril | Kampala |
| Foro de Desarrollo Regional para las Américas | 18 de abril | 19 de abril | México  |
| Taller Regional de la UIT sobre el Espacio | 23 de abril | 27 de abril | Bangkok |
| Taller sobre gestión del espectro y dividendo digital | 7 de mayo | 8 de mayo | Varsovia  |
| Foro Regional de Desarrollo para África | 9 de mayo | 11 de mayo | Kigali |
| Reunión Preparatoria de la AMNT-12 para la Región de las Américas  | 14 de mayo | 15 de mayo | Buenos Aires |
| Foro de Desarrollo Regional para Asia-Pacífico | 16 de mayo | 18 de mayo | Bangkok |
| Taller y reunión de coordinación de frecuencias UIT/CTU/CBU sobre transición a la TV digital y dividendo digital | 21 de mayo | 25 de mayo | Barbados |
| Foro Regional de Desarrollo para los países de la CEI | 23 de mayo | 23 de mayo | Chisinau |
| 7º Simposio sobre las TIC, el medio ambiente y el cambio climático | 29 de mayo | 31 de mayo | Montreal |
| Taller sobre la transición a la TV digital TV y el dividendo digital  | 30 de mayo | 1 de junio | Uruguay |
| Taller sobre el desarrollo de las radiocomunicaciones en vista de la CMR-12 | 6 de junio | 8 de junio | San Petersburgo |
| Taller de la UIT sobre gestión del espectro  | 18 de junio | 21 de junio | Bogotá |
| Cumbre Conectar las Américas | 17 de julio | 19 de julio | Panamá |
| Foro multipartito CLM/UIT – Función de las TIC en caso de catástrofe | 24 de julio | 26 de julio | Bogotá |
| Cumbre ATU/UIT sobre política de espectro y transición a digital  | 4 de sept. | 6 de sept. | Abuja |
| Taller sobre comunicaciones por satélite en la banda Ka | 5 de sept. | 7 de sept.  | Kazajstán |
| Seminario RAPAF – Reguladores de Radiodifusión – transición a la televisión digital  | 26 de sept. | 28 de sept. | Libreville |
| GSR-12 | 2 de octubre | 4 de octubre | Colombo |
| Seminario Regional UIT/APBU sobre las TIC, medio ambiente y cambio climático | 31 de octubre | 2 de noviembre  | Yakarta |
| Seminario de Radiocomunicaciones de la UIT | 3 de diciembre | 7 de diciembre  | Ginebra |
| GSS y AMNT-12 | 18 de noviembre  | 29 de noviembre | Dubai |
| CMTI-12 | 2 de diciembre  | 14 de diciembre | Dubai |
| **SOLICITUDES DE ASISTENCIA** |   |  |  |
| Asistencia a Albania sobre el plan estratégico para la transición a la TV digital | 10 de enero | 10 de enero | Tirana |
| Formación en servicios espaciales y terrenales para Venezuela | 4 de sept. | 7 de sept. | Ginebra |
|  |

En la siguiente dirección figura una lista exhaustiva de seminarios y talleres organizados directamente por la UIT o en cooperación con otras entidades regionales o nacionales: [http://www.itu.int/UIT-R/go/seminars](http://www.itu.int/ITU-R/go/seminars).

# 8 Circular Internacional de Información sobre Frecuencias de la BR (BR IFIC)

Este tema se presenta en el Addéndum al presente documento.

# 9 Estadísticas sobre los Miembros de Sector, Asociados e Instituciones Académicas

Este tema se presenta en el Addéndum al presente documento.

**Anexo:** 1

Anexo

extracto del presupuesto bienal de la UIT para 2012-2013 (Resolución 1337 del consejo)

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **Presupuesto 2012-2013 – Sector de Radiocomunicaciones** |
|  |  | **En miles de francos suizos** |
| **Gastos de explotación por sección** | **Real** | **Presupuesto** | **Real** | **Estimaciones** | **Estimaciones** | **Estimaciones** |
|  |  | **2008-2009** | **2010-2011** | **2010** | **2012** | **2013** | **2012-2013** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sección 3.1 | Conferencias Mundiales de Radiocomunicaciones | 256 | 0 | 0 | 3'000 | 0 | **3'000** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sección 3.2 | Asambleas de Radiocomunicaciones | 0 | 0 | 0 | 375 | 0 | **375** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sección 4.1 | Conferencias Regionales de Radiocomunicaciones | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | **0** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sección 5.1 | Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones | 1'088 | 1'250 | 506 | 681 | 682 | **1'363** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sección 5.2 | Grupo Asesor de Radiocomunicaciones | 89 | 150 | 42 | 62 | 61 | **123** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sección 6 | Comisiones de Estudio | 1'441 | 2'565 | 694 | 875 | 875 | **1'750** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sección 7 | Actividades y programas | 2'959 | 2'490 | 1'303 | 960 | 960 | **1'920** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sección 8 | Seminarios | 380 | 474 | 309 | 472 | 472 | **944** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sección 9 | Oficina | 54'621 | 58'843 | 27'894 | 26'168 | 26'157 | **52'325** |
|  |  - Gastos comunes | 1'489 | 1'655 | 1'260 | 1'034 | 1'034 | **2'068** |
|  |  - Oficina del Director | 1'107 | 1'116 | 582 | 639 | 639 | **1'278** |
|  |  - Departamento de Comisiones de Estudio | 5'722 | 6'070 | 3'245 | 3'122 | 3'121 | **6'243** |
|  |  - Departamento de Servicios Espaciales | 18'898 | 18'946 | 8'784 | 8'254 | 8'242 | **16'496** |
|  |  - Departamento de Servicios Terrenales | 13'762 | 15'170 | 7'138 | 6'565 | 6'566 | **13'131** |
|  |  - Departamento de Informática, Administración y Publicaciones | 13'643 | 15'886 | 6'884 | 6'554 | 6'555 | **13'109** |
|   |   |   |   |   |   |   |   |
| **TOTAL** |  | **60'834** | **65'772** | **30'749** | **32'593** | **29'207** | **61'800** |

|  |
| --- |
| **Presupuesto 2012-2013 – Sector de Radiocomunicaciones** |
| **Gastos de explotación por sección y categoría** |  |  |  |  |  | **En miles de francos suizos** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | **Gastos de personal** | **Otros gastos de personal** | **Gastos de misión** | **Servicios por contrata** | **Alquiler y mantenimiento de instalaciones y equipos** | **Materiales y suministros** | **Adquisición de instalaciones, mobiliario y equipos** | **Servicios públicos e instalaciones** | **Auditoría, cotizaciones a otros organismos y varios** | **Total** |
|  | **Cat. 1** | **Cat. 2** | **Cat. 3** | **Cat. 4** | **Cat. 5** | **Cat. 6** | **Cat. 7** | **Cat. 8** | **Cat. 9** |  |
| **Estimaciones 2012** |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones | 2'059 | 70 | 233 | 450 | 100 | 55 | 0  | 8 | 25 | **3'000** |
| Asamblea de Radiocomunicaciones | 251 | 46 | 0  | 60 | 5 | 5 | 0  | 3 | 5 | **375** |
| Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones | 252 | 46 | 368 | 0  | 0  | 1 | 0  | 4 | 10 | **681** |
| Grupo Asesor de Radiocomunicaciones | 52 | 3 | 0  | 0  | 0  | 1 | 0  | 1 | 5 | **62** |
| Comisiones de Estudio | 692 | 47 | 61 | 0  | 30 | 20 | 0  | 15 | 10 | **875** |
| Actividades y programas | 0  | 0  | 0  | 584 | 0  | 16 | 0  | 350 | 10 | **960** |
| Seminarios  | 231 | 31 | 158 | 0  | 35 | 5 | 0  | 5 | 7 | **472** |
| Oficina |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|  - Oficina del Director | 427 | 112 | 100 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | **639** |
|  - Departamentos | 19'371 | 5'124 | 424 | 330 | 40 | 75 | 80 | 55 | 30 | **25'529** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **TOTAL** | **23'335** | **5'479** | **1'344** | **1'424** | **210** | **178** | **80** | **441** | **102** | **32'593** |
| **Estimaciones 2013** |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | **0** |
| Asamblea de Radiocomunicaciones | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | **0** |
| Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones | 253 | 46 | 368 | 0  | 0  | 1 | 0  | 4 | 10 | **682** |
| Grupo Asesor de Radiocomunicaciones | 52 | 3 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 1 | 5 | **61** |
| Comisiones de Estudio | 692 | 47 | 61 | 0  | 30 | 20 | 0  | 15 | 10 | **875** |
| Actividades y programas | 0  | 0  | 0  | 590 |  0 | 10 | 0  | 350 | 10 | **960** |
| Seminarios  | 230 | 31 | 158 | 0  | 35 | 5 | 0  | 5 | 8 | **472** |
| Oficina |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|  - Oficina del Director | 427 | 112 | 100 | 0  | 0  | 0  | 0  |  0 | 0  | **639** |
|  - Departamentos | 19'361 | 5'123 | 424 | 330 | 40 | 75 | 80 | 55 | 30 | **25'518** |
|  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| **TOTAL** | **21'015** | **5'362** | **1'111** | **920** | **105** | **111** | **80** | **430** | **73** | **29'207** |
| **Estimaciones 2012-2013** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones | 2'059 | 70 | 233 | 450 | 100 | 55 | 0 | 8 | 25 | **3'000** |
| Asamblea de Radiocomunicaciones | 251 | 46 | 0 | 60 | 5 | 5 | 0 | 3 | 5 | **375** |
| Junta del Reglamento de Radiocomunicaciones | 505 | 92 | 736 | 0 | 0 | 2 | 0 | 8 | 20 | **1'363** |
| Grupo Asesor de Radiocomunicaciones | 104 | 6 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 10 | **123** |
| Comisiones de Estudio | 1'384 | 94 | 122 | 0 | 60 | 40 | 0 | 30 | 20 | **1'750** |
| Actividades y programas | 0 | 0 | 0 | 1'174 | 0 | 26 | 0 | 700 | 20 | **1'920** |
| Seminarios  | 461 | 62 | 316 | 0 | 70 | 10 | 0 | 10 | 15 | **944** |
| Oficina |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|  - Oficina del Director | 854 | 224 | 200 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | **1'278** |
|  - Departamentos | 38'732 | 10'247 | 848 | 660 | 80 | 150 | 160 | 110 | 60 | **51'047** |
|  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| **TOTAL** | **44'350** | **10'841** | **2'455** | **2'344** | **315** | **289** | **160** | **871** | **175** | **61'800** |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_